

- **Fachwörterbuch Biologie und Biotechnologie. Deutsch - Russisch - Deutsch. Polyglossum 3.52**
- **Немецко-русско-немецкий словарь по биологии и биотехнологии Polyglossum 3.52**
 - ISBN: 5864553301

Copyright ETS Publishing House / Издательство ЭТС
(Электронные и Традиционные Словари)
<http://www.ets.ru>
<http://www.polyglossum.com>

- **Textfragment des Wörterbuches**
 - **Фрагмент словаря**

-

Aal *m* зоол. угорь

Aalstreif *m* темная полоса на спине животных (*млекопитающих*)

Aalstrich *m* узкая темная полоса вдоль середины спины у млекопитающих

Aasblume *f* цветок с гнилостным запахом; цветок с запахом гнили; цветок с запахом падали; дурно пахнущий цветок

Aasfliege *f* навозная муха

Aasfliegenblumen *f pl* цветы, опыляемые падальными мухами

Aasfresser *m* мертвояд; животное, питающееся падалью

Aasgeier *m* стервятник

Aasinsekt *n* трупное насекомое

Aaskäfer *pl, m* зоол. мертвояды

Aasrabe *m* ворона

Abalyn *n* абалин, метиловый эфир абиетиновой кислоты

Abänderung *f* 1. изменение 2. изменчивость

alternative Abänderung альтернативная изменчивость

korrelative Abänderung корреляционная изменчивость

Abart *f* разновидность; видоизменение

abaxial абаксиальный, направленный от оси

Abbau *m* разложение; распад; расщепление; диссимиляция
mikrobieller Abbau микробное разложение
selektiver Abbau *m* селективное разложение

Abbaumittel *n* агент деструкции *хим.*

Abbauprodukte *n pl* продукты распада, продукты разложения;
продукты диссимиляции

Abbaureaktion *f* реакция разложения *хим. биол.*

Abbaustück *n* часть деструктированной макромолекулы *хим.*

Abblatten *n* 1. удаление листьев, обрывание листьев, дефолиация
2. шелушение; расслаивание

Abblühen *n* отцветание

Abbrennen *n* 1. дистилляция 2. сжигание, выжигание (*травы*);
выжигание (*лесов*) 3. уничтожение открытым пламенем (*вредных насекомых*) 4. обгорание; сгорание; горение

Abbrennen des Graslandes выжигание степной растительности

Abbreviation *f* 1. сокращение; сокращённое наименование;
аббревиатура 2. аббревиация (*сокращение онтогенеза вследствие выпадения отдельных стадий*)

Abdomen *n* 1. зоол. брюшко (*членистоногих*) 2. анат. живот;
подчревная область

abdominal 1. брюшной, абдоминальный 2. брюхопёрый (о рыбах)

Abdominalatmung *f* брюшное дыхание

Abdominalbein *n* ложная ножка (*у личинок насекомых*)

Abdominalhöhle *f* брюшная полость

Abdominalpore *f* абдоминальная пора

Abdominalsegment *n* брюшной сегмент (*у членистоногих*)

Abduktion *f* 1. отведение (*конечности от средней линии тела*) анат. 2.
абдукция, движение отведения глазного яблока к виску

Abduktor *m* отводящая мышца, абдуктор

Abelie *f* абелия (*Abelia R. Br.*)

Abendbalz *f* вечерний ток (*птиц*)

Abendfalke *m* кобчик (*Tinnunculus verspertinus L.*)

Aberration *f* 1. абберрация 2. искажение, отклонение от нормы
chromosomale Aberration хромосомная абберрация, уклонение
структуры хромосомы от нормы

Aberrationsrate *f* норма aberrаций, частота aberrаций

Abersaat *f* повторный посев, второй посев

Abflammen *n* 1. опаливание, опалка 2. выжигание (*сухой травы в меже и на склонах*)

abgipfeln удалять верхушку; обезвершинивать; срезать верхушки

Abhang *m* склон

Abhang *m* des **Kleinhirns** скат мозжечка *мед.*

Abhängigkeit *f* зависимость

Abhängigkeitsverbindungen *f pl* взаимосвязи организмов (*в сообществе*)

Abhärtung *f* 1. закаливание 2. *мед.* (физическое) закаливание, закалка

Abhärtungsfähigkeit *f* способность к закаливанию

Abietinsäure *f* абиетиновая кислота, абиетит

Abimpfung *f* 1. перевивка; пересадка 2. *микр.* субкультура

Abiogenesis *f* абиогенез; самопроизвольное зарождение (*жизни*)

abiotisch абиотический

Abkapselung *f* инкапсуляция, инкапсулирование

Abklatschpräparat *n* *микр.* препарат, полученный оттиском; препарат-отпечаток

Abklingen *n* затухание, ослабевание, спад, спадание

Abkömmling *m* 1. дериват 2. потомок

Ablaktation *f* аблактировка, прививка сближением

Ablauben *n* удаление листьев, обрывание листьев, дефолиация

Ablauf *m* течение, ход (*событий*); развитие, процесс развития; процесс изменения; последовательность

Ablaufwinkel *m* угол развития побега

Ablaufzeit *f* продолжительность процесса

Ableger *m* горизонтальный отводок

Ablenkungselektrophorese *f* проточный электрофорез

Abneigung *f* отвращение

Abort *m* аборт, выкидыш

abortiv 1. абортивный 2. *бот.* абортированный

Abortivei *n* абортивное яйцо

Abortiv-Infektion *f* абортивная инфекция

ABO-System *n* АВО-система (в гематологии, разработчик Karl Landsteiner)

Abplattung *f* уплощение; сплющивание; сплюснутость, сплюсженность

Abrasion *f* 1. абразия 2. выскабливание

Abrichtung *f* 1. дрессировка 2. выравнивание, сглаживание

Abrin *n* абрин

Abscheu *m* отвращение

Abschlußgewebe *n* бот. покровная ткань

Abschuppung *f* шелушение

Abschwächer *m* ген-модификатор, ослабляющий действие главного гена

Absenker *m* отводок, пригнутый к земле

Absinthin *n* абсинтин

Absonderung *f* 1. выделение; отделение 2. секреция, выделение

Absonderungsdrüse *f* секреторная железа

Absonderungsorgan *n* секреторный орган, выделительный орган

Absonderungsstoff *m* продукт выделения, продукт секреции, секрет

absonnig полузатенённый; расположенный на северном склоне

Absorptiometer *n* абсорбциометр

Absorption *f* абсорбция, поглощение

Absorptionsapparat *m* абсорбер

Absorptionsband *n* полоса поглощения

Absorptionsfläche *f* поглощающая поверхность (напр. корней)

Absorptionsgewebe *n* поглощающая ткань

Absorptionshaar *n* поглощающий волосок

Absorptionshyphe *f* микориза

Absorptionsorgane *n pl* органы поглощения

Absorptionsspektrometrie *f* абсорбционная спектрометрия

Absorptionsspektrum *n* спектр поглощения

Abspaltung *f* 1. *ген.* выщепление 2. отщепление
vegetative Abspaltung вегетативное выщепление (*у периклиналильных химер*)

Abspaltungsvorgang *m* 1. *эмбр.* деламинация 2. *ген.* процесс выщепления

Abspiralisierungsprozeß *m* процесс деспирализации (*хромосом*)

Abspreizer *m* отводящая мышца, абдуктор

Absprößling *m* побег

Abspülen *n* споласкивание, смывание

Abstammung *f* 1. эволюция 2. происхождение

Abstammungsachse *f* *бот.* главная ось, возникшая из боковых осей

Abstammungsbewertung *f* определение селекционной ценности индивидуума по продуктивности его предков

Abstammungskoeffizient *m* коэффициент родства

Abstammungslehre *f* эволюционное учение

Abstammungsnachweis *m* племенное свидетельство, педигри

Abstand *m*

Abstand zwischen Maulspitze und Analflosse антеанальное расстояние (*у рыб*)

Abstand zwischen Maulspitze und Bauchflosse антевентральное расстояние (*у рыб*)

Abstand zwischen Maulspitze und antedorsales антедорзальное расстояние (*у рыб*)

Abstand zwischen Rückenflosse und Schwanzflosse постдорзальное расстояние (*у рыб*)

Absterben *n* отмирание; омертвление

Absterbenskurve *f* кривая смертности

Absterbephase *f* фаза отмирания (*в развитии культур*)

Abstoßungshypothese *f* *ген.* гипотеза отталкивания

Abstrich *m* мазок инфекционного материала для посева

Abstrichpräparat *n* *микр.* мазок (*препарат*)

Abszisine *n pl* абсцисины (гормоны, регулирующие опадение листьев)

Abszisse *f* абсцисса

Abszission *f* абсциссия, сбрасывание частей растения (напр. листьев, почек)

Abteilung *f* сист. тип; отдел

Abtötung *f* умерщвление

Abtreibung *f* аборт, выкидыш

Abtrennung *f* отделение

Abundanz *f* 1. количество особей данного вида 2. геобот. обилие

Abwässer *n pl* сточные воды

Abwässerreinigung *f* очистка сточных вод

biologische Abwässerreinigung биологическая очистка сточных вод

abwechselnd чередующийся, очередной, попеременный (о листьях)

Abwehrfermente *n pl* защитные ферменты, иммунные ферменты

Abwehrproteinasen *f pl* защитные протеиназы, иммунные протеиназы

Abwehrreaktion *f* защитная реакция, оборонительная реакция

Abwehrreflex *m* оборонительный рефлекс

Abwehrstoff *m* защитное вещество

Abwehrzelle *f* защитная клетка

Abweichung *f* 1. отклонение, уклонение 2. морфа 3. вариация, разновидность

absolute Abweichung абсолютное отклонение, модуль отклонения

durchschnittliche Abweichung среднее отклонение

genetische Abweichung генетическое отклонение

quadratische Abweichung квадратическое отклонение

abwölfen оцнить

Abwurf *m* 1. абсциссия, сбрасывание частей растения (напр. листьев, почек) 2. смена рогов, сбрасывание рогов 3. сброшенный рог

Abwurfstange *f* сброшенный рог оленя

abyssal абиссальный, глубинный

Abyssal *n* абиссаль

Achäne *f* семянка

Achillessehne *f* ахиллово сухожилие

Achillessehnenreflex *m* ахиллов рефлекс, рефлекс ахиллова сухожилия

Achrodextrin *n* ахродекстрин

Achromasie *f* 1. ахроматизм 2. ахромазия, альбинизм

Achromatin *n* ахроматин

achromatisch ахроматический, неокрашивающийся

A-Chromosomen *n pl* А-хромосомы, основные хромосомы диплоидного набора

Achromyzin *n* ахромицин, тетрациклин

Achse *f* ось

Achsel *f* 1. пазуха (напр. листа, прицветника) 2. плечо

Achselarterie *f* подкрыльцовая артерия

Achselgrube *f* подмышечная впадина

Achselhöhlenbehaarung *f* оволосение подмышечных впадин

Achselknospe *f* пазушная почка

Achsellymphknoten *m* подмышечный лимфатический узел

Achselmeristem *n* пазушная меристема, пазушная образовательная ткань

Achselsproß *m* пазушный побег

achselständig пазушный

Achsenbecher *m* осевая плюска

Achsenfaden *m* осевая нить

Achsenfüßchen *n* аксоподия

Achsenorgane *n pl* осевые органы

Achsenranke *f* осевой усик, побеговый усик, осевая прицепка

Achsenrichtung *f* направление оси (напр. побега)

Achsenschnitt *m* аксиальное сечение

Achsenskelett *n* осевой скелет

Achsensporn *m* бот. осевое шпорце

Achsenstab *m* 1. аксостиль (у жаутиковых) 2. хорда

Achsenzylinderzelle *f* осевая клетка (в присоске у плавунца)

Achsillarblüte *f* пазушный цветок, аксиллярный цветок

Achterfigur *f* "восьмёрка" (траектория крыла насекомого при полёте)

Achylie *f* ахилия

Ackerkrume *f* пахотный слой

Ackerunkrautgesellschaft *f* сообщество полевых сорняков

Adambulakralplatte *f* адамбулякральная пластинка

Adaptation *f* адаптация, приспособление

Adaptationsfähigkeit *f* способность к адаптации

Adaptibilität *f* адаптивность, приспособляемость

Adaptiogenese *f* адаптиогенез

adaptiv приспособительный; адаптивный

adaxial адаксиальный, направленный к оси

Addition *f* добавление

Additionstheorem *n* ген. теорема сложения

additiv аддитивный, придаточный, дополнительный

Additivtätstest *m* критерий аддитивности

Addospecies *f* сложный вид (аллополиплоидный вид, образовавшийся из двух первичных)

Adduktion *f* аддукция, приведение (о мышцах, конечностях)

Adduktor *m* приводящая мышца, аддуктор

Adelphie *f* адельфия, срастание многих тычинок

Adelphogamie *f* адельфогамия, сестринское опыление

Adelphorarpie *f* адельфокарпия, плодообразование при сестринском опылении

Adenase *f* аденаза

Adenin *n* аденин

Adeninsäure *f* адениновая кислота

Adenohypophyse *f* аденогипофиз

Adenosin *n* аденозин

Adenosindiphosphat *n* аденозиндифосфат

Adenosindiphosphorsäure *f* аденозиндифосфорная кислота

Adenosinmonophosphat *n* аденозинмонофосфат

Adenosinmonophosphorsäure *f* аденозинмонофосфорная кислота, адениловая кислота

Adenosintriphosphat *n* аденозинтрифосфат

Adenosintriphosphatase *f* аденозинтрифосфатаза

Adenosintriphosphorsäure *f* аденозинтрифосфорная кислота

Adenovirus *n* аденовирус

Adenylsäure *f* адениловая кислота

Ader *m* 1. жилка (крыла насекомого, листа) 2. кровеносный сосуд

Aderhaut *f* сосудистая оболочка

Adermin *n* адермин